

1

Guide de terminologie inclusive

En écriture, il est révolu le temps où il était aisé de dire que « le masculin l'emporte sur le féminin ». Il est important de comprendre que le concept du langage, et la façon dont on l'utilise, évolue continuellement. Lorsqu'il est question de parler de personnes (ou de s'adresser à elles), l'écriture épïcène et inclusive démocratise un texte en accordant une place neutre au genre.

D'une part, l'écriture épïcène, qui s'utilise tant en français qu'en anglais, vise à dégenrer les termes et les formulations couramment utilisés. C'est choisir de parler du corps professoral plutôt que des professeurs et des professeures.

D'autre part, l'écriture inclusive accorde la même importance aux genres féminin et masculin. Le point médian, une ponctuation maintenant reconnue par le gouvernement du Canada¹, est le signe le plus couramment utilisé. En écriture inclusive, on choisit de parler des professeur-es.

Dans le vernaculaire, l'écriture courante, artistique et ailleurs, d'autres formules, ponctuations et procédés linguistiques existent pour inclure la pluralité des genres.

Dans les dernières années, de plus en plus de personnes et d'organisations font le choix de rédiger en écriture inclusive. Cette initiative est généralement célébrée par les gens et les entreprises conscientisés par l'importance de donner une voix aux minorités de genres et comme façon d'accorder une plus grande place à la diversité.

Prendre connaissance des termes épïcènes et des façons d'écrire de manières plus inclusives est un pas dans la bonne direction pour une meilleure équité. En français et en anglais, plusieurs guides créés par des associations féministes, 2ELGBTQIA+ et alliées, ainsi que par le gouvernement du Canada, sont accessibles gratuitement en ligne.

Faites partie de la solution, et prenez le temps d'examiner le guide de terminologie inclusive.

1. Gouvernement du Canada (en français), <https://www.canada.ca/fr/ministere-defense-nationale/feuille-derable/defense/2022/10/consultez-lignes-directrice-ecriture-inclusive.html>
 Government of Canada (en anglais), <https://www.canada.ca/en/department-national-defence/maple-leaf/defence/2022/10/check-guidelines-inclusive-writing.html>

Références :

Guide de rédaction épïcène, disponible en ligne ici : <https://numerique.banq.qc.ca/patrimoine/details/52327/3656970>
 En français : <https://tcmfm.ca/wp-content/uploads/2020/06/Aide-Memoire-1.pdf>
 En anglais : <https://egale.ca/awareness/affirming-and-inclusive-language/>



LEXIQUE²

2ELGBTQIA+ est un sigle désignant les personnes qui se définissent comme deux esprits (2E), lesbienne (L), gai (G), bisexuel-e (B), trans (T), queer et en questionnement (Q), intersexué (I), asexuel-le et androgyne (A) ou autres (+).